

Fond Ċentrali tal-Koperattivi

Rapport u kontijiet finanzjarji

Għas-sena li għalqet fit-30 ta' Settembru  
2016

## **Werrej**

<b>Rapport tal-membri tal-Fond</b>	<b>2</b>
<b>Kont ta' dhul u nfiq</b>	<b>4</b>
<b>Karta tal-bilanċ fit-30 ta' Settembru</b>	<b>5</b>
<b>Stqarrija dwar bidliet fil-fond akkumulat u riżervi</b>	<b>7</b>
<b>Stqarrija dwar dhul u hruġ ta' flus</b>	<b>8</b>
<b>Noti fuq id-dikjarazzjonijiet finanzjarji</b>	<b>9</b>
<b>Rapport indipendenti ta' l-awdituri</b>	<b>27</b>

## **Rapport tal-membri tal-Kumitat tal-Fond Centrali tal-Koperattivi**

Il-membri tal-kumitat qed jippreżentaw dan ir-rapport u l-kontijiet finanzjarji tal-Fond Centrali tal-Koperattivi (il-“Fond”) għas-sena li għalqet fit-30 ta’ Settembru 2016.

### **Attivitajiet principali**

Il-Fond Centrali tal-Koperattivi għandu diversi għanijiet kif imsemmija f’nota 1 ta’ dan ir-rapport u kontijiet finanzjarji.

### **Rizultat**

Ir-rizultat għas-sena juri bilanċ favorevoli għas-sena ta’ € 373,541 (2015: € 326,033).

### **Membri tal-kumitat**

Il-membri li servew matul din is-sena finanzjarja huwa kif gej:

Chairman	Is-Sur Miguel Borg (appuntat Chairman fil-21 ta’ Ottubru 2016)
	Is-Sur Anton Muscat (appuntat Chairman fis-16 Gunju 2016 u rriżenja fil-21 ta’ Ottubru 2016)
	Is-Sur Norman Cassar (irriżenja fit-30 ta’ April 2016)
Deputy Chairman	Is-Sur Joseph Abela (appuntat fil-21 ta’ Ottubru 2016)
Membri	Is-Sur Stephen Sultana (appuntat fil-21 ta’ Ottubru 2016) Is-Sinjura Davinia Sammut Hili (appuntata fil-21 ta’ Ottubru 2016) Is-Sur Noel Bartolo (appuntat fil-21 ta’ Ottubru 2016) Is-Sur Emanuel Zahra (appuntat fil-21 ta’ Ottubru 2016) Is-Sur Paul Piscopo (irriżenja fil-21 ta’ Ottubru 2016) Is-Sur Emanuel Falzon (irriżenja fil-21 ta’ Ottubru 2016) Is-Sur Angelo Azzopardi (irriżenja fil-21 ta’ Ottubru 2016) Is-Sur Paul Debono (appuntat fl-24 ta’ Awwissu 2015 u rriżenja fil-21 ta’ Ottubru 2016) Is-Sur Mario Gerada (appuntat fis-6 ta’ Novembru 2015 u rriżenja fil-21 ta’ Ottubru 2016) Is-Sur Louis Zammit (appuntat fis-6 ta’ Novembru 2015 u rriżenja fil-21 ta’ Ottubru 2016) Is-Sinjura Frances Mifsud B.A. (Hons.) Acc, CPA FIA (irriżenjat fil-31 ta’ Mejju 2015) Is-Sur Victor Zarb (irriżenja fit-31 ta’ Lulju 2016)
Segretarja/u	Is-Sur Marvin Zammit B.A. (Hons) Acc, M.A. (Fin. Serv.), CPA, MIA

### Żvelar ta' informazzjoni lill-awditur

Sad-data ta' dan ir-rapport, il-membri jikkonfermaw li:

- Safejn il-membri huma konxji, m'hemm ebda nformazzjoni rilevanti mehtiega mill-awditur indipendenti b'konnessjoni mat-thejjija tar-rapport ta' l-awditur li l-awditur mhux konxju minnha, u
- Il-membri ġadu l-passi kollha li kellhom jieħdu sabiex ikunu nfurmati bl-informazzjoni rilevanti mehtiega mill-awditur indipendenti b'konnessjoni mat-thejjija tar-rapport ta' l-awditur kif ukoll li jistabilixxu li l-awditur huwa konxju ta' dik l-informazzjoni.

### Dikjarazzjoni tar-responsabbiltajiet tal-membri tal-kumitat

L-Att XXX ta' l-2001 dwar is-Socjetajiet Koperattivi, Kap.442 jirrikjedi lill-membri biex jippreparaw l-kontijiet finanzjarji għal kull sena finanzjarja li juru b'mod veru w-ekwu l-qaghda finanzjarja tal-Fond Centrali tal-Koperattivi fl-ahhar tas-sena u r-riżultati ta' l-operazzjonijiet tagħha skond l-Istandards Internazzjonali tar-Rappurtagg Finanzjarju kif addottat mill-Unjoni Ewropea. Fit-thejjija dawn id-dikjarazzjonijiet finanzjarji, il-kumitat huwa meħtieg li:

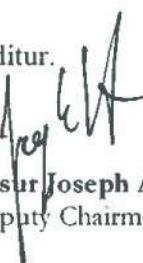
- jaddotta l-bazi tal-'going concern' sakemm jistabbilixxi li ma jkunx aktar xieraq li jippreżumu li l-Fond ma jkunx jista' jkomli fin-negożju;
- jagħżlu politika ta' kontabbilta xierqa u mbagħad jaapplikawa b'mod konsistenti;
- jagħmlu ġudizzji stimi li huma raġonevoli u prudenti;
- iniżżlu fil-kontijiet id-dħul u l-ispejjez relatati mas-sena finanzjarja fuq l-'accruals basis';
- jivvalutaw separatament il-komponenti ta' l-attiv u l-passiv fil-kontijiet finanzjarji; u
- jirraportaw figuri komparattivi li jikkorrispondu għal dawk tal-perjodu finanzjarju ta' qabel.

Il-membri huma responsabbi għaż-żamma ta' records ta' kontabbilta xierqa li jiżvelaw bi preċiżjoni raġonevoli l-pożizzjoni finanzjarja tal-Fond u biex jgħinuhom jiġuraw li d-dikjarazzjonijiet finanzjarji thejjew sew skond ir-regolamenti tal-Legislazzjoni Sussidjarja L.S. 344 tal-2016. Din ir-responsabbiltà tħalli tħalli tfassil, implimentazzjoni u żamma ta' kontrolli nterni li jkunu rilevanti għall-preparazzjoni u l-prezentazzjoni ġusta ta' kontijiet finanzjarji li huma hielsa minn dikjarazzjonijiet żbaljati materjali, kemm jekk minhabba frodi jew inkella żbalji. Il-kumitat huwa responsabbi wkoll għas-salvagħwardja ta' l-assi tal-Fond Centrali tal-Koperattivi u għat-tehid ta' passi raġonevoli għall-prevenzjoni u kxif ta' frodi u irregolaritajiet oħra.

### Awditur

Grant Thornton esprimew ir-rieda tagħhom li jkomplu fil-kariga ta' awditur.

M. Borg  
Is-sur Miguel Borg  
Chairman

  
Is-sur Joseph Abela  
Deputy Chairman

Indirizz tal-Fond Centrali tal-Koperattivi:  
Koperattivi Malta  
Triq l-Imdina  
Hal Qormi, QRM 9011  
Malta

## Kont ta' dħul u nfiq

	Noti	2016	2015
		€	€
Kontribuzzjonijiet	6	475,780	418,721
Dħul finanzjarju minn investimenti	7	47,188	50,386
Dħul iehor		2,006	4,001
<b>Dħul totali</b>		<b>524,974</b>	<b>473,108</b>
<hr/>			
<b>Spejjeż amministrattivi u oħrajn</b>			
Spejjeż amministrattivi		46,738	31,309
Koperattivi Malta	8	57,662	66,658
Shubija ma' għaqdiet internazzjonali		31,169	22,086
Attivitajiet oħra		600	600
Spejjeż finanzjarji		2,445	11,433
Skema ta' sussidju fuq l-imghax fuq self u grants oħra		12,819	14,989
		<b>151,433</b>	<b>147,075</b>
<hr/>			
<b>Bilanċ favorevoli għas-sena</b>	9	<b>373,541</b>	<b>326,033</b>
<hr/>			
<b>Dħul komplexiv iehor</b>			
Bidla fil-valur tal-investiment		70,191	24,858
Riklassifikazzjoni għal-Kont ta' dħul u nfiq fuq bejh ta' nvestimenti		(9,484)	-
<b>Dħul komplexiv iehor għas-sena</b>		<b>60,707</b>	<b>24,858</b>
<hr/>			
<b>Total ta' dħul komplexiv</b>		<b>434,248</b>	<b>350,891</b>

## Karta tal-bilanċ fit-30 ta' Settembru

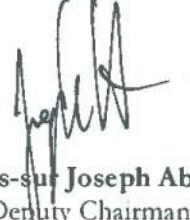
	Noti	2016	2015
		€	€
<b>ATTIV</b>			
<b>Attiv marbut</b>			
Propjeta', inġenji u makkinarju	10	754,206	758,118
Investimenti	11	2,401,138	2,654,180
		<b>3,155,344</b>	<b>3,412,298</b>
<hr/>			
<b>Attiv kurrenti</b>			
Debituri – kontribuzzjoni	6	753,820	663,427
Debituri – koperattivi relatati	8	30,609	-
Imghax li jrid jingābar	12	22,347	18,042
Flus il-bank	13	642,027	304,905
Flus fl-idejn	13	1	1
		<b>1,448,804</b>	<b>986,375</b>
<hr/>			
<b>Attiv marbut u attiv kurrenti</b>		<b>4,604,148</b>	<b>4,398,673</b>
<hr/>			

## Karta tal-bilanc fit-30 ta' Settembru – tkompli

	Noti	2016	2015
		€	€
<b>FOND AKKUMULAT U RIŽERVI</b>			
Riżerva ta' valur ġust fuq investimenti		454,731	394,024
Fond Centrali tal-Koperattivi – akkumulat		4,134,582	3,761,041
		<b>4,589,313</b>	<b>4,155,065</b>
<b>PASSIV</b>			
<b>Fit-tul</b>			
Self – ammont li għandu jithallas wara sena	14	-	<b>170,399</b>
<b>Kurrenti</b>			
Self – kurrenti	14	-	53,497
Kredituri – ammonti li għandhom jithallsu fi żmien sena	15	14,835	19,712
		<b>14,835</b>	<b>73,209</b>
<b>Passiv kurrenti u fit-tul – total</b>		<b>14,835</b>	<b>243,608</b>
<b>Riżervi, self u kredituri – total</b>		<b>4,604,148</b>	<b>4,398,673</b>

Il-kontijiet finanzjarji li jidhru f'paġni 4 sa 26 gew approvati mill-Kumitat u awtorizzati għal-użu fit-12 ta' Settembru 2017 u gew iżfirmati għan-nom tal-Kumitat minn:

  
 Is-su~~M~~ Miguel Borg  
 Chairman

  
 Is-su Joseph Abela  
 Deputy Chairman

## Stqarrija dwar bidliet fil-fond akkumulat u rizervi

	Riżerva ta'	Fond	
	valur ġust	akkumulat	Total
	fuq investimenti	€	€
Fl-1 ta' Ottubru 2014	369,166	3,435,008	3,804,174
Bilanċ favorevoli għas-sena	-	326,033	326,033
Bidla fil-valur ġust ta' l-investiment	24,858	-	24,858
<b>Total ta' dhul komplexiv</b>	<b>24,858</b>	<b>326,033</b>	<b>350,891</b>
<b>Fit-30 ta' Settembru 2015</b>	<b>394,024</b>	<b>3,761,041</b>	<b>4,155,065</b>
Fl-1 ta' Ottubru 2015	394,024	3,761,041	4,155,065
Bilanċ favorevoli għas-sena	-	373,541	373,541
Bidla fil-valur ġust ta' l-investiment	70,191	-	70,191
Riklassifikazzjoni għal-kont ta' dhul u nfiq fuq bejgh ta' nvestimenti	(9,484)	-	(9,484)
<b>Total ta' dhul komplexiv</b>	<b>60,707</b>	<b>373,541</b>	<b>434,248</b>
<b>Fit-30 ta' Settembru 2016</b>	<b>454,731</b>	<b>4,134,582</b>	<b>4,589,313</b>

## Stqarrija dwar dħul u ħruġ ta' flus

	Noti	2016	2015
		€	€
<b>Attivitajiet kummerċjali</b>			
Bilanc favorevoli għas-sena		373,541	326,033
Agġustamenti	17	(38,773)	(29,878)
Caqlieq fid-debituri		(121,002)	(132,395)
Caqlieq fil-kredituri		(9,385)	(1,449)
Hlas ta' sussidju fuq self tal-koperattivi		(6,404)	-
Hlas ta' interessi		(2,409)	(11,363)
		<b>195,568</b>	<b>150,948</b>
<b>Investimenti</b>			
Dħul minn bejgħ ta' investimenti		323,233	-
Imghax mill-bank u investimenti		33,399	56,563
		<b>356,632</b>	<b>56,563</b>
<b>Finanzjament</b>			
Hlas lura fuq is-self		(215,078)	(122,764)
		<b>(215,078)</b>	<b>(122,764)</b>
Caqlieq ta' flus fl-idejn u bilanc tal-bank			
Flus fl-idejn u bilanc tal-bank fil-bidu tas-sena		337,122	84,747
<b>Flus fl-idejn u bilanc tal-bank fl-ahhar tas-sena</b>	<b>13</b>	<b>304,906</b>	<b>220,159</b>
		<b>642,028</b>	<b>304,906</b>

## Noti fuq id-dikjarazzjonijiet finanzjarji

### 1 Regolamenti u attivitajiet tal-Fond Ċentrali tal-Koperattivi

Skont ir-regolamenti miktuba fil-Legislazzjoni Sussidjarja L.S. 442.03 (paragrafu 3), il-Fond Ċentrali tal-Koperattivi, permezz tal-Kumitat tal-Fond, għandu bħala għanijiet ewlenin li:

- jamministra l-Fond Ċentrali tal-Koperattivi;
- jgħib 'il quddiem l-edukazzjoni u t-tħarrig dwar il-koperattivi għall-iżvilupp ġenerali tal-moviment koperativ f'Malta, u sabiex iwettaq kull attivita' li jkollha x'taqsam ma' dan;
- jiffinanzja programmi edukattivi u ta' taħriġ li jkollhom x'jaqsmu mal-promozzjoni u l-iżvilupp tal-moviment koperattiv għall-membri u l-personal impiegat minn koperattivi u persuni ohra li jistgħu attivament jikkontribwixxu lejn il-promozzjoni tal-moviment koperativ;
- jikkummissjona studji u riċerka f'oqsma partikolari ta' attivita' fil-koperattivi jew f'xi soċjeta' koperattiva individwali f'Malta, bil-ghan li jiġi stmat kull twettiq imghoddxi u jiġi żvelat kull potenzjal possibbli għall-operat tal-futur;
- jiproduċi jew jippubblika materjal edukattiv dwar il-koperattivi għall-użu tal-membri ta' soċjetajiet koperattivi, studenti u l-pubbliku inġenerali bil-ghan li jiġu mxerrda kunċetti u prattika koperativa;
- jisponsorja l-parteċipazzjoni minn koperattivi f'fieri kummerċjali jew fieri speċjalizzati għall-promozzjoni ta' soċjetajiet koperattivi jew tal-moviment koperattiv inġenerali;
- jappoġġja u jintensifika l-parteċipazzjoni tal-moviment koperattiv Malti f'organizzazzjonijiet, attivitajiet u proġetti relevanti fuq livell internazzjonali;
- jappoġġja l-eżistenza u l-iżvilupp ta' soċjetajiet koperattivi f'kull settur tal-ekonomija u tas-soċjetà;
- jikkonsidra u, fejn jitqies xieraq, jappoġġja l-programmi edukattivi li jiġu proposti mill-Bord minn zmien għal-żmien; u
- jiġbor, jirkupra u jistitwixxi proċedimenti għall-ħlas ta' ammonti lill-Fond Ċentrali tal-Koperattivi, skont l-artikolu 91(6) tal-Att.

### 2 Informazzjoni ġenerali

Il-Fond Ċentrali tal-Koperattivi huwa stabbilit skont l-Att XXX tal-2001 dwar is-Soċjetajiet Koperattivi (Fond Ċentrali tal-Koperattivi), u huwa regolamentat mill-L.S. 442.03 (Regolamenti dwar il-Fond Ċentrali tal-Koperattivi). L-indirizz tal-Fond Ċentrali tal-Koperattivi huwa Koperattivi Malta, Mdina Road, Qormi, QRM 9011.

Il-kontijiet finanzjarji tal-Fond Ċentrali tal-Koperattivi kienu ippreparati skont l-I-standards tal-Kontijiet Internazzjonali (IFRS) kif maħruġa mill-'International Accounting Standards Board' (IASB) u kif adottati mill-Unjoni Ewropea, u skont l-Att tal-2001 dwar is-Soċjetajiet Koperattivi.

Ir-regolamenti fil-Legislazzjoni Sussidjarja L.S. 442.03 gew revokati fil-21 ta' Ottubru 2016 u minflokhom däħlu fis-seħħ ir-regolamenti tal-Legislazzjoni Sussidjarja L.S. 344 tal-2016.

Kif muri f'paġna 24 ta' dawn il-kontijiet finanzjarji, il-membri l-ġodda tal-kumitat gew appuntati fil-21 ta' Ottubru 2016. Għaldaqstant, il-membri l-ġodda qiegħdin jiffirmaw u japprova dawn il-kontijiet li kienu gew ippreparati mill-kumitat ta' qabel.

### **3 Bidliet fl-‘accounting policies’**

#### **3.1 Standards godda u riveduti li saru effettivi għal perijodi li jibdew fl-1 ta' Jannar 2016 jew wara**

Numru ta' standards godda u riveduti li kienu effettivi għal perijodi li jibdew fl-1 ta' Jannar 2016 jew wara ma kelhomx impatt fuq il-kontijiet tal-Fond Ċentrali tal-Koperattivi u għalhekk ma sar ebda tibdil fl-‘Accounting Policies’ fl-2016.

#### **3.2 ‘Standards’ godda, bidliet u interpretazjonijiet fuq standards kurrenti li għadhom ma jaapplikawx u li ma ġewx adottati kmieni mill-Fond Ċentrali tal-Koperattivi**

Sa d-data ta' l-iffirmar ta' dan ir-rapport u kontijiet finanzjarji, ċertu standards godda, bidliet u nterpretazjonijiet ta' standards kurrenti ġew ippublikati mill-IASB iżda għadhom m'humiex applikabbli u għalhekk ma ġewx adottati mill-Fond. Informazzjoni fuq l-istandards li huma relevanti għal Fond, hija pprezentata hawn taħt.

Il-Kunitat jantiċipa li l-istqarrrijiet u standards godda applikabbli sejkun addottati fl-‘accounting policies’ fl-ewwel perjodu finanzjarju li jibda wara d-data effettiva ta' dawn l-istqarrrijiet dwar standards godda.

Interpretazzjonijiet u standards oħra li nħarġu u ma ġewx adottati jew li ma ġewx ipprezentati mhux mistennija li għandhom ikollhom xi mpatt sostanzjali, ma ġewx ipprezentati.

#### **‘IFRS 9 Financial Instruments’ (2014)**

L-istandard il-ġidha tintroduċi bidliet estensivi fil-gwidi ta' I-IAS 39 fuq il-klassifikazzjoni u l-kejl ta' assi finanzjarji u tintroduċi mudell ġid ta' “expected credit loss” għat-taħsir ta' assi finanzjarji. IFRS 9 tiprovvdi wkoll gwida ġidha dwar l-applikazzjoni ta' “hedge accounting”.

Il-kunitat għad irid jevalwa l-impatt ta' l-IFRS 9 fuq id-dikjarazzjoni finanzjarja tal-Fond iżda għadu mhux fil-pozizzjoni biex jagħti nformazzjoni kwantitattiva. F'dan l-istadju, l-oqsma ewlenin fejn mistenni jkun hemm xi mpatt, huma kif gej:

- jeħtieg li l-klassifikazzjoni u l-kejl ta' l-assi finanzjarji tal-Fond jiġu riveduti abbażi tal-kriterji l-ġodda li jqis flussi kuntrattwali ta' flus mill-assi tał-Fond u l-mudell ta' negozju li fih ikunu ġestiti;
- mistenni li jkun irrikonoxxut xi taħsir fuq telf ta' kreditu mistenni fuq riċevibbli kummerċjali tal-Fond u investimenti li jkunu klassifikati bħala AFS u HTM (skond liema u jekk ikunu applikabbli). Ħlief jekk ikun ikklasifikat bħala ‘FVTPL’ skond il-kriterji l-ġodda;
- muhiex se jkun iktar possibli li wieħed iqis l-investiment f'ishma “at cost less impairment” u għalhekk dawn l-investimenti iridu jiġu prezentati fil-kont ta' dħul u nfiq, sakemm il-kumpanija ma tagħżilx li tipprezentahom fid-“dħul kumplessiv iehor”.
- Jekk il-kumpanija tagħżel li tuża’ l-“fair value” għal ċertu passiv, il-movimenti fil-“fair value” iridu jiġu pprezentati fid-“dħul kumplessiv iehor”, sakemm dawn il-bidliet jirrelataw mat-telf tal-kreditu tal-kumpanija.

IFRS 9 hija effettiva ghall-perijodi li jibdew fl-1 ta' Jannar 2018 jew wara.

#### **IFRS 15 ‘Revenue from Contracts with Customers’**

IFRS 15 tippreżenta r-rekwiżiti l-ġodda għar-rikonoxximent tad-dħul, li tissostitwixxi I-IAS 18 ‘Revenue’, IAS 11 ‘Construction Contracts’, u diversi nterprezzonijiet relatati mad-dħul. L-istandard il-ġidha tintabbilixxi mudell riżkonoxximent tad-dħul ibbażata fuq kontrolli u tiprovvdi gwida addizzjonali f'bosta oqsma li mhumiex koperti fid-dettall skond l-IFRSs eżistenti, inkluż kif għandhom jiġu arrangamenti ta' obbligi fuq prestazzjonijiet multipli, prezziżiet varjabbli, drittijiet ta' rifużjoni għal klijenti, u kumplessitajiet komuni oħra.

IFRS 15 hija effettiva għal-perijodi li jibdew fl-1 ta' Jannar 2018 jew wara. Il-membri għadhom mhux fil-pożizzjoni biex jagħtu nformazzjoni kwantitattiva.

#### **4 ‘Accounting policies’**

##### **4.1 Kunsiderazzjonijiet generali**

Il-kotba huma miżmuma u prezentati f'ewro, u huma bbażati fuq ‘historical cost accounting’ u skont l-Istandards ta’ Kontijiet Internazzjonali.

Il-preparazzjoni tal-kontijiet finanzjarji skont l-Istandards Internazzjonali jirrikjedu li l-Kumitat jieħu stimi li jaffettwaw l-applikazzjoni tal-bażi taż-żamm tal-kotba u l-ammonti rrappurtati taħt l-attiv u l-passiv, u l-kont tad-dħul u nfiq. L-istimi huma bbażati fuq il-passat u fatturi oħra li jistgħu jkunu raġonevoli taħt iċ-ċirkustanzi partikolari u r-riżultat milħuq minn dawn l-istimi fuq il-valur ġust ta’ l-attiv u l-passiv mhumiex disponibbli minn sorsi oħra.

L-istimi huma riveduti fuq bażi kontinwa. Reviżjonijiet tal-istimi huma rikonoxxuti fil-perjodu fejn l-istimi ġew riveduti jekk il-bdil jaffettwa biss dak il-perjodu, inkella fil-perjodu tar-reviżjoni u fil-futur jekk il-bdil jaffettwa lit-tnejn.

Fl-opinjoni tal-Kumitat, l-istimi magħmulu fil-proċess tal-preparazzjoni tal-kontijiet finanzjarji mhumiex diffiċli, suġġettivi jew komplessi u li għaldaqstant jineċċessitaw deskrizzjoni hekk imsejha ‘kritika’ skond l-Istandard Internazzjonali numru wieħed.

M’ hemmx standards oħra u interpretazzjonijiet relevanti għall-kontijiet finanzjarji li ġew mandatorji fis-sena kurrenti u l-Fond Centrali tal-Koperattivi għażel li ma jadottax standards qabel ma dawn jiġi mandatorji.

##### **4.2 Rikonoxximent tad-dħul u spejjeż**

Il-Kontribuzzjonijiet mill-koperattivi huma rikonoxxuti fuq bażi ta’ arretrati.

L-imghax mill-investiment huwa rikonoxxut fuq bażi ta’ sena.

L-ispejjeż huma rikonoxxuti fil-kont ta’ dħul u nfiq meta jiġi utilizzat is-servizz.

##### **4.3 Projeta’, ingēnji u makkinarju**

Il-propjeta’, ingēnji u makkinarju qiegħed jiġi muri b’kemm sewa meta nxtara, u wara li tnaqqas id-deprezzament. Id-deprezzament qiegħed jiġi pprovdut skont il-hajja mistennija tal-attiv. Ebda deprezzament ma jittieħed jekk l-attiv marbut ma jkunx intuża. Ir-rati huma:

	%
- Projeta’ immobbli	0
- Apparat tal-uffiċċju	10
- Apparat tal-kompjuter	33 1/3

#### 4.4 Nota fuq taħsir (impairment)

Fl-ġħeluq ta' kull sena finanzjarja wieħed irid jikkunsidra jekk l-attiv sofriex xi tnaqqis fil-valur tiegħu. Jekk ikun hemm xi indikazzjoni li l-attiv sofra xi tnaqqis u l-valur veru tiegħu huwa inqas minn dak muri fil-karta tal-bilanċ dan it-tnaqqis għandu jiġi muri bhala spejjeż f'dak il-perjodu.

Fil-każ ta' riverżjoni ta' telf ikkaġunat minn taħsir, l-ammont miżum tal-assi huwa miżjud biex ikun daqs l-istima riveduta tal-ammont rekuperabbi tiegħu, iżda b'tali mod li l-ammont miżum kif miżjud ma' jeċċedix l-ammont miżum li wieħed kien jasal għaliex kieku ma' kienx ġie rikonoxxut telf minħabba taħsir għal dak l-assi fis-snin ta' qabel. Riverżjoni ta' telf ikkaġunat minn taħsir tiġi minnufiż rikonoxxuta bhala dhul.

#### 4.5 Attiv finanzjarju

L-attiv finanzjarju minbarra l-kontanti u ekwivalenti jaqgħu taħt il-kategoriji hawn taħt:

- *Self u ammonti riċevibbli ('loans and receivables')*
- *Investiment disponibbli għal-bejġħ ('available-for-sale investment')*

Attiv finanzjarju jiġi assenjat f'kategoriji differenti meta dawn jiġu rikonoxxuti l-ewwel darba. Jiġu rikonoxxuti skont il-karatteristiċi tal-instrument u skont l-iskop tiegħu. Il-kategorija tal-strument finanzjarju hu relevanti għax il-kategorija tistabbilixxi kif l-strument jiġi mkejjel. Skont il-kategorija jiġi wkoll stabbilit jekk id-dħul u l-ispejjeż ta' dan l-strument jiġux rikonoxxuti fil-kont ta' qliegh u telf jew direttament fir-riżervi. Ara nota 18.5 għal sommarju tal-attiv finanzjarju tal-Fond Centrali tal-Koperattivi skont il-kategorija.

Il-Fond jirrikonoxxi l-attiv finanzjarju tagħha billi tuża it-'trade-date accounting'. Trid issir valutazzjoni jekk l-attiv finanzjarju ikunx 'impaired' fl-aħħar ta' kull sena finanzjarja. Il-valur fil-kotba ta' kull attiv finanzjarju, minbarra d-debituri tan-negożju, jonqos direttament bit-telf minħabba taħsir ('impairment'). Jekk ikun hemm 'impairment' fid-debituri tan-negożju (klijenti), l-'impairment' isir permezz ta' kont ta' provvediment. Meta xi bilanċ ta' klijent jitqies li ma jingħabarx, dan ikun maqtugħ kontra dan il-kont ta' provvediment. Meta jiġi rkuprat xi bilanċ li kien ipprovdut qabel, dan jiġi kkreditat kontra il-kont ta' provvediment. Bidliet tal-valur fil-kotba tal-kont ta' provvediment jiġu rikonoxxuti fil-kont tad-dħul u nfiq.

Kull dħul u spiżza relatati ma' attiv finanzjarju jiġu rikonoxxuti fil-kont ta' dħul u nfiq.

##### *Self u ammonti riċevibbli*

Self u ammonti riċevibbli hu attiv finanzjarju mhux derivattiv li għandu valur fiss u li l-pagament ikun magħruf minn qabel u li mhux kwotat f'xi suq attiv. Wara li jiġi rikonoxxut l-ewwel darba, jiġi mkejjel bl-'amortised cost' billi jintuża l-'effective interest method', u jitnaqqas xi provvediment li jista jkun hemm. Ma' jsir l-ebda skontar jekk ir-riżultat ta' dan l-iskontar ikun żgħir hafna. Bidliet fil-valur ikun rikonoxxut fil-kont ta' dħul u nfiq. L-attiv finanzjarju kurrenti tal-Fond Centrali tal-Koperattivi jaqa' kollu taħt din il-kategorija ta' strumenti finanzjarji.

Meta jkun hemm xi evidenza li xi debitur mhux se jħallas xi ammont dovut minnu, jew jekk xi bilanċ idum ma' jithallas wara li ż-żmien stipulat fuqu jkun ghalaq, il-bilanċ ta' dan id-debitur jiġi kkunsidrat għall-provvediment. Dan hu eżerċizzju li jsir fuq bażi individwali għal kull debitur li fuqu jkun hemm xi dubju. Il-kejл ta' provvediment għal dawn id-debituri jiddependi fuq il-valur li l-kumitat iqis li jista' jingħabar.

#### *Investiment disponibbli għall-bejgh ('available-for-sale investment')*

Investiment disponibbli għall-bejgh ('available-for-sale') huwa attiv finanzjarju mhux derivattiv li jew huwa kkategorizzat f'din il-kategorija jew ma jikkwalifikax biex ikun ikkategorizzat f'waħda mill-kategoriji l-ohra ta' attiv finanzjarju. Wara li jiġi rikonoxxut l-ewwel darba, jiġi mkejjel bil-valur ġust fil-karta tal-bilanċ.

Bidla fil-valur ġust huwa rikonoxxut fid-dħul komplexiv ieħor u jiġi rrappurtat fir-riżerva ta' valur ġust fl-istqarrija dwar bidliet fir-riżervi. F'każ ta' taħsir u bidla fil-kambju ta' munita, il-bidla tiġi rrikonoxxuta fil-kont ta' dħul u nfiq. Meta l-investiment jinbiegħ jew jithassar il-qiegħ jew telf akkumulat irrikonoxxut fid-dħul komplexiv ieħor jiġi rriklassifikat mir-riżerva ta' valur ġust ghall-kont ta' dħul u nfiq u jiġi pprezentat bħala riklassifikazzjoni fid-dħul komplexiv ieħor. L-interessi kkalkulati bl-'effective interest method' u 'dividends' huma rrikonoxxuti fil-kont ta' dħul u nfiq bħala dħul finanzjarju.

Treggiegħ lura ta' telf minħabba taħsir huwa rrikonoxxut fid-dħul komplexiv ieħor, minbarra attiv finanzjarju li huma kklassifikati bħala titolu ta' debitu jew strumenti ta' dejn ieħor li huma rrikonoxxuti fil-kont ta' dħul u nfiq biss jekk dan it-treggiegħ lura jista jiġi assoċjat oggettivament f'avvenimenti li jseħħ wara dak il-waqt ta' meta t-taħsir kien irrikonoxxut.

#### **4.6 Passiv finanzjarju**

Il-passiv finanzjarju tal-Fond Ċentrali tal-Koperattivi jinkludi self u kredituri, li huma mkejla bl-'amortised cost' billi jintuża l-'effective interest method'. Sommarju tal-passiv finanzjarju tal-Fond skont il-kategorija jinsab f'nota 18.5.

Il-passiv finanzjarju jiġi rikonoxxut meta l-Fond Ċentrali tal-Koperattivi jidhol f'obbligu ta' ftehim kuntrattwali marbut mal-strument finanzjarju. L-interessi fuq il-passiv jidhru bħala spiżza fil-kont ta' dħul u hrug. Jekk ikun il-każ, tibdil fil-valur ġust tal-passiv finanzjarju li jiġi rrappurtat fir-riżultati tas-sena, jidhru fil-kont ta' dħul u nfiq għas-sena.

#### **5 Taxxa fuq l-Income**

L-ebda ammont ta' taxxa fuq l-Income ma ġie pprovdut f'dan il-perjodu minħabba l-eżenzjoni taħt l-artiklu 12(2) fil-Att tat-Taxxa fuq Income. Din l-Ordni tal-Eżenzjoni ħarġet mill-Ministru tal-Finanzi fis-27 ta' Marzu 1996 b'effett retrospettiv.

**Rapport u kontijiet finanziari  
Fond Ċentrali tal-Koperattivi  
Għas-sena li għalqet fit-30 ta' Settembru 2016**

14

**6 Lista ta' kontribuzzonijiet u debituri**

<b>KOPERATTIVI</b>	Kontribuzzjoni 2015 €	Kontribuzzjoni 2014 €	Total ta' kontribuzzjoni dħbra €	Bilanc ta' debituri kontribuzzjoni 1/10/2015 €	Total ta' kontribuzzjoni dħbra €	Bilanc ta' debituri kontribuzzjoni 1/10/2015 €	Total ta' kontribuzzjoni dħbra €	Bilanc ta' debituri kontribuzzjoni 30/09/2016 €
Kop. Bdiewa San Pawl il-Bahar	132	-	-	132	286	132	287	131
Kop. Bdiewa ta' tar-Rabat	19	-	-	19	13	19	13	19
Kop. Bdiewa ta' l-Imġarr	-	-	-	-	-	-	-	-
Kop. Ċentrali tal-Bdiewa -	5,171	-	-	5,171	-	-	-	5,171
Kop. Bdiewa ta' l-Inbid - Nota (b)	-	-	-	-	-	-	-	-
Kop. Proddutti tal-Flieb	86,668	-	-	86,668	69,570	86,668	69,570	86,668
Għaqda Kop. tas-Sajid - Nota (b)	-	-	-	-	-	-	-	-
Kop. Nazzjonali tas-Sajid - Nota (a)	-	-	-	-	-	-	-	-
Għaqda Kop. tal-Burdnara (1987) - Nota (b)	-	-	-	-	-	-	-	-
Motor Towing Co-op	2,118	-	-	2,118	518	2,118	3,296	(660)
Gozoano Agriculture Coop	-	24	-	24	1,347	24	1,185	186
University Bookshop Coop - Nota (d)	3,883	-	-	3,883	-	3,883	-	3,883
Kop. Fumara (Servizi) - Nota (c)	-	-	-	-	195	-	-	195
Kop. Indafha Pubblika - Nota (b)	-	-	-	-	2,551	-	-	2,551
Kop. Ta' min Irabb I-Majjal	-	-	-	-	23	-	23	-
Kopcrattiva tat-Tabelli u Sinijni	8,999	-	-	8,999	12,580	8,999	10,401	11,178
Kopcrattiva Kummerċi gust - Nota (a)	-	-	-	-	-	-	-	-
Agricultural Co-op - Nota (a)	-	-	-	-	-	-	-	-
Outlook Management	27,530	-	-	27,530	-	27,530	-	-
Comino Ferries Coop Ltd	2,911	-	-	2,911	4,523	2,911	7,434	-
Consultancy Coop Ltd	369	-	-	369	169	369	538	-

**Rapport u kontijiet finanziarji  
Fond Centrali tal-Koperattivi  
Għas-sena li għalqet fit-30 ta' Settembru 2016**

15

<b>KOPERATTIVI</b>	<b>Kontribuzzjoni 2015</b>	<b>Kontribuzzjoni 2014</b>	<b>Total ta' kontribuzzjoni ohra</b>	<b>Bilanc ta' debituri kontribuzzjoni 1/10/2015</b>	<b>Total ta' kontribuzzjoni ohra</b>	<b>Bilanc ta' debituri kontribuzzjoni 1/10/2015</b>	<b>Total ta' kontribuzzjoni ohra</b>	<b>Bilanc ta' debituri kontribuzzjoni 30/09/2016</b>
	<b>€</b>	<b>€</b>	<b>€</b>	<b>€</b>	<b>€</b>	<b>€</b>	<b>€</b>	<b>€</b>
Kop. Servizzi Farmacċewtiċi	-	-	-	12,871	-	12,871	11,266	12,871
Co-op Services	24,724	-	-	-	24,724	24,724	37,321	24,724
The Executive Transport Co-op (nota b)	-	-	-	-	(24)	-	-	(24)
Kopaco	1,597	2,811	-	-	4,408	-	4,408	-
Media Co-op	509	-	-	-	509	207	509	716
Kop. Linen Services	75,134	-	-	-	75,134	186,300	75,134	186,300
Links Discounters	-	-	-	-	-	-	-	-
Payzonz Co-operative - Nota (c)	-	-	-	-	-	2,477	-	-
Crossroads Co-op Society	16,824	-	-	16,824	-	-	16,824	-
Kop Ghawdxija tal-Bizzilla	8	-	-	8	-	-	8	-
Vista Co-op	-	-	-	-	-	-	-	-
Malta Maritime Pilots	139,158	-	-	139,158	194,973	139,158	-	134,131
Kop. Bdiewa Qormi - Nota (b)	-	-	-	-	-	-	-	-
Kop. Bdiewa Siggiewi - Nota (b)	-	-	-	-	-	-	-	-
Kop. Eden - Nota (c)	-	-	-	-	-	-	-	-
Kop. Kulturali Universitaria	187	-	-	187	-	187	187	-
Kop. Ghawdxija Indafha Pubblika	7,254	-	-	7,254	-	7,254	7,254	-
Zabbar Farmers	286	-	-	286	234	286	234	286
Hcx Cleaning Services	3,886	-	-	3,886	3,886	3,886	-	-
Koperattiva xogħol u Hena - Nota (b)	-	-	-	(10)	-	-	(10)	-



**Rapport u kontijiet finanzjarji  
Fond Ċentrali tal-Koperattivi  
Għas-sena li għalqet fit-30 ta' Settembru 2016**

17

<b>KOPERATTIVI</b>	Kontribuzzjoni 2015 €	Kontribuzzjoni 2014 €	Total ta' ohra €	Bilanc ta' 1/10/2015 €	Total ta' kontribuzzjoni €	Bilanc ta' kontribuzzjoni Debituri 30/09/2016 €	Flus miġbura kontribuzzjoni €	Bilanc ta' Debituri 30/09/2016 €
					Total ta' kontribuzzjoni ohra €	Total ta' kontribuzzjoni €		
Farm Advisory Services Coop	-	-	-	324	-	-	-	324
Kop Produturi ta-tadam - Nota (a)	112	-	-	112	-	112	-	-
Euromed Connect - Nota (b)	-	-	-	-	-	-	-	-
GreenPak Co-op Society Ltd	2,861	-	-	2,861	(5)	2,861	2,861	(5)
Professional Nautical Services Coop Ltd	12,202	-	-	12,202	90,714	12,202	-	102,916
Empower Cooperative Ltd - Nota (a)	-	-	-	-	-	-	-	-
Koperattiva Malta Kuba - Nota (a)	-	-	-	-	-	-	-	-
Trend Ventures Coop Ltd	-	-	-	-	26	-	-	26
Koperattiva tal-Coaches Ghawdex Limitata	387	-	-	387	1,357	387	1,357	387
Zun Co-operative - Nota (b)	1,055	304	1,359	-	1,359	-	1,359	-
FocalPoint Transport Co-op Ltd	-	267	-	267	836	267	-	1,103
MMRTC Co-op Society Ltd	5,449	-	-	5,449	9,412	5,449	-	14,861
Malta Boatmen & Mooring Services Coop Ltd	13,946	-	-	13,946	-	13,946	-	13,946
Mc2 Coop Ltd - Nota (b)	-	-	-	-	169	-	-	169
Dingli Farmers Cooperative - Nota (a)	-	-	-	-	-	-	-	-
Malta Potato Exports Co-operative - Nota (b)	-	-	-	-	103	-	-	103
Training 4 Life Co-operative Limited - Nota (a)	-	-	-	-	-	-	-	-
Darsia Co-op Limited - Nota (b)	-	-	-	-	-	-	-	-
All Services Co-operative Limited - Nota (b)	-	-	-	-	-	-	-	-
	458,239	17,237	304	475,780	665,579	475,780	385,387	755,972
Zid/naqqas:					(2,551)		(2,551)	
Provvizioni fuq debituri					663,028		663,028	
Debituri ohra					399		399	
					663,427		663,427	

Noti:

a – Koperattivi li ma kellhomx qiegħi fis-sena 2015 u/jew fl-2014.

b – Koperattivi li għadkom ma pprovdewx informazzjoni.

c – Koperattivi li qiegħdin fil proċess ta' likwidazzjoni.

d – Ammont ta' kontribuzzjoni mħallas fuq medda ta' snin u rikonoxxut f'din is-sena finanzjarja.

## **7 Dħul finanzjarju minn investimenti**

	<b>2016</b> <b>€</b>	<b>2015</b> <b>€</b>
Imghax miġbur f'dan il-perjodu kien maqsum hekk:		
Fuq investimenti disponibbli għal-bejgħ	33,079	55,149
Fuq kontijiet fissi bankarji	320	1,414
	<b>33,399</b>	<b>56,563</b>
Naqqas il-provediment tas-sena l-ohra	(18,042)	(24,219)
Imghax nett miġbur	15,357	32,344
Imghax li għad irid jingħabar	22,347	18,042
Total ta' imghax migħbur	<b>37,704</b>	<b>50,386</b>
	<b>9,484</b>	-
<b>Total ta' dħul finanzjarju</b>	<b>47,188</b>	<b>50,386</b>

## **8 Koperattivi Malta**

Koperattivi Malta, l-organizzazzjoni tal-Koperattivi Maltin, twaqqfet b'dawn l-għanijiet:

- a) Li thaddan u tippromwovi l-principji koperattivi kif elenkti fl-Att;
- b) Li theggexx l-edukazzjoni dwar il-koperattivi, it-taħrif, ir-riċerki u li tiġibor tagħrif għall-iskop tal-iżvilupp tal-Moviment;
- c) Li tipprovi u tissorvelja servizzi fuq tmexxija, marketing, kontabilita', verifika, u konsulenza lill-Għaqdiet membri;
- d) Li tkun rappreżentanta u leħen għall-Moviment Koperattiv Malti;
- e) Li thaffex ix-xogħol tal-Għaqdiet koperattivi primarji, sekondarji u terzjarji kollha f'Malta.

Matul is-sena, Fond Ċentrali tal-Koperattivi għandu jirċievi € 30,609 (2015: xejn) mingħand Koperattivi Malta minħabba ġertu ħlasijiet jezda li saru lil Koperattivi Malta matul is-sena.

## **9 Bilanċ favorevoli għas-sena**

Il-bilanċ favorevoli għas-sena hu muri wara li tnaqqas:

	<b>2016</b> <b>€</b>	<b>2015</b> <b>€</b>
Kumpens tal-awdituri	2,360	3,268
Onoraria lill-membri tal-Kumitat	10,458	10,629
Spejjeż tal-imjegati	9,149	8,627
Deprezzament	<b>3,912</b>	<b>3,912</b>
Numru ta' membri tal-Kumitat inkluż is-Segretarju	8	7

**10 Propjeta', inġenji u makkinarju**

	<b>Propjeta' immobbli</b> €	<b>Apparat ta' l-uffiċċeu</b> €	<b>Apparat tal- Kompjuter</b> €	<b>Total</b> €
<b>Kemm swew</b>				
Fl-1 ta' Ottubru 2014	742,290	36,877	5,526	784,693
Zidiet	-	-	-	-
Fit-30 ta' Settembru 2015	742,290	36,877	5,526	784,693
Fl-1 ta' Ottubru 2015				
Zidiet	742,290	36,877	5,526	784,693
Fit-30 ta' Settembru 2016	742,290	36,877	5,526	784,693
<b>Deprezzament</b>				
Fl-1 ta' Ottubru 2014	-	17,729	4,934	22,663
Ammont provdut għas-sena	-	3,616	296	3,912
Fit-30 ta' Settembru 2015	-	21,345	5,230	26,575
Fl-1 ta' Ottubru 2015				
Ammont provdut għas-sena	-	21,345	5,230	26,575
Fit-30 ta' Settembru 2016	-	3,616	296	3,912
Fit-30 ta' Settembru 2016	-	24,961	5,526	30,487
<b>Valur skont il-kotba</b>				
<b>Fl-1 ta' Ottubru 2014</b>	<b>742,290</b>	<b>19,148</b>	<b>592</b>	<b>762,030</b>
<b>Fit-30 ta' Settembru 2015</b>	<b>742,290</b>	<b>15,532</b>	<b>296</b>	<b>758,118</b>
<b>Fit-30 ta' Settembru 2016</b>	<b>742,290</b>	<b>11,916</b>	<b>-</b>	<b>754,206</b>

**11 Investimenti**

Il-bidla fl-investimenti tal-Fond Centrali tal-Koperattivi għas-snin tar-rappurtagg huwa pprezentat kif ġej:

	<b>2016</b> €	<b>2015</b> €
Fl-1 ta' Ottubru	2,654,180	2,629,322
Caqlieg fil-valur ġust	70,191	24,858
Bejgh ta' l-investimenti	(323,233)	-
Fit-30 ta' Settembru	<b>2,401,138</b>	<b>2,654,180</b>

### **11.1 Investimenti disponibbli għall-bejgh**

Il-Fond Centrali tal-Koperattivi għandu investiment disponibbli għall-bejgh kif ġej:

	2016	2015
	€	€
Investiment fi Trust	2,401,138	2,654,180
Total ta' investiment disponibbli għall-bejgh	<u>2,401,138</u>	<u>2,654,180</u>

L-investiment fi Trust tal-Fond Centrali kien marbut bi 'Pledge' lill-bank bhala sigurta' għal-Loans I u II kif jidhru f'nota 14. Dan il-self thallas kollu matul din is-sena, u għaldaqstant il-Fond Centrali tal-Koperattivi ma baqalux djun xi jħallas.

### **12 Imgħax li jrid jingabar**

	2016	2015
	€	€
Kontijiet kurrenti u oħrajn	500	500
Investiment	21,847	17,542
	<u>22,347</u>	<u>18,042</u>

### **13 Flus fl-idejn u bilanċ tal-bank**

Il-flus fl-idejn u bilanċ tal-bank jinkludu:

	2016	2015
	€	€
Kontijiet kurrenti	642,027	304,905
Flus fl-idejn	1	1
<b>Flus fl-idejn u kontijiet tal-bank fl-istqarrija dwar dhul u ħruġ ta' flus</b>	<b><u>642,028</u></b>	<b><u>304,906</u></b>

Il-Fond Centrali tal-Koperattivi ma kellux restrizzjonijiet fuq il-kontijiet tal-bank tiegħu fl-ahħar tas-sena.

#### 14 Self

	2016	2015
	€	€
<b>Fit-tul</b>		
Self fit-tul mill-bank (mhux kurrenti) – Loan I	-	170,399
	<b>-</b>	<b>170,399</b>
<b>Kurrenti</b>		
Self kurrenti – Loan I	-	53,497
	<b>-</b>	<b>53,497</b>
<b>Self imqassam fuq perjodu ta' snin kif ġej:</b>		
- Inqas minn sena	-	53,497
- Bejn sentejn sa ħames snin	-	170,399
	<b>-</b>	<b>223,896</b>

Is-self mill-bank kien assigurat b'garanzija fuq l-investimenti tal-Fond Ċentrali tal-Koperattivi.

Is-sena l-oħra, il-Fond Ċentrali tal-Koperattivi kelly loans xi jħallas lill-bank. Loan I kien iħaddan interassi bir-rata ta' 3.65% u kien qed ikun mhallas b'pagamenti fix-xahar ta' €5,065.

Dan is-self thallas kollu matul din is-sena finanzjarja.

#### 15 Kredituri

	2016	2015
	€	€
Skema ta' self għall-Koperattivi	4,508	8,818
Kredituri professjonali u accruals	10,327	10,894
<b>Passiv finanzjarju</b>	<b>14,835</b>	<b>19,712</b>

Il-valur tal-passiv finanzjarju kurrenti fil-karta tal-bilanc huwa kkunsidrat li jqarreb il-valur ġust.

#### 16 Skema ta' self għall-koperattivi

Is-somma ta' € 4,508 (2015: € 8,818) qed tiġi provduta bħala sussidju fuq self tal-koperattivi mill-banek kummerċjali.

	2016	2015
	€	€
Ammont li ġej mis-sena l-oħra	8,818	3,585
Ammont provdut għal din is-sena	2,094	5,233
Ammont imħallas	(6,404)	-
<b>Ammont li sejjjer għas-sena li ġejja</b>	<b>4,508</b>	<b>8,818</b>

Mis-sena 1998 sa Mejju 2006 l-Fond issussidja is-self ta' certi koperattivi, b'rata ta' 4.5% fis-sena fuq l-ammont li jkun dovut lill-banek kummerċjali. Sussidji ġodda mogħtija wara Mejju 2006 ingħataw fuq bażi ta' 50% tal-imghax li dawn il-koperattivi jkunu hallsu fuq is-self tagħhom.

Is-self massimu li jibbenfika għal dan is-sussidju huwa ta' €70,000.

## 17 Stqarrija dwar dħul u ħruġ ta' flus

L-aġġustamenti li jridu jsiru fuq il-bilanċ għas-sena biex twassal ir-riżultat ghall-attivitajiet kummerċjali qabel l-effett tad-dħul u nfiq li ma jaffettwawx il-kontanti u ekwivalenti huma magħmula minn:

	2016 €	2015 €
<b>Aġġustamenti:</b>		
Deprezzament	3,912	3,912
Imġħax mill-investiment	(37,704)	(50,386)
Proviżjoni għal sussidju fuq self tal-koperattivi	2,094	5,233
Qligh fuq bejgħ ta' l'investimenti	(9,484)	-
Interessi fuq self	2,409	11,363
	<hr/> <b>(38,773)</b>	<hr/> <b>(29,878)</b>

## 18 Għanijiet u politika ta' immaniġġjar ta' riskji

Il-Fond Centrali tal-Koperattivi huwa espost ghall-riskji ta' swieq, riskji fuq il-kreditu u riskji ta' likwidita' meta jinnejgo permezz ta' strumenti finanzjarji fl-operat tiegħu. L-immaniġġjar ta' dawn ir-riskji hija kkordinata mill-membri tal-Kumitat u tiffoka fuq li żżomm shiha l-likwidita' tal-Fond Centrali tal-Koperattivi fiż-żmien qasir kif ukoll fit-tul billi jnaqqas l-espozizzjoni tiegħu għar-riskji finanzjarji.

Dawk ir-riskji finanzjarji li għalihom huwa l-aktar espost il-Fond Centrali tal-Koperattivi huma kif dettaljati hawn taħt. Ara wkoll nota 18.5 għall-sommarju tal-attiv u l-passiv finanzjarju skont il-kategorija li jaqgħu fiha.

### 18.1 Riskju tal-valuta

Il-Fond Centrali tal-Koperattivi ma huwiex espost għar-riskju tal-valuta fuq ix-xiri għax ma kellu l-ebda xiri f'muniti barra l-Ewro.

### 18.2 Riskju tar-rati tal-imġħax

Il-Fond Centrali tal-Koperattivi mhux espost għar-riskji fuq bidliet fir-rati tal-imġħax fuq is-self mill-bank minħabba li dan thallas kollu matul is-sena kurrenti. Il-Fond Centrali tal-Koperattivi ma dahlet f'ebda 'hedging' fuq rati tal-imġħax matul is-sena.

### 18.3 Riskju fuq il-kreditu

L-espożizzjoni għar-riskju fuq il-kreditu huwa llimitat għall-valur fil-kotba tal-attiv finanzjarju fid-data tal-karta tal-bilanc kif muri hawn taħt:

	Noti	2016 €	2015 €
Klassijiet ta' attiv finanzjarju – skont il-kotba			
Debituri - kontribuzzjoni	6	753,820	663,427
Debituri - Koperattivi Malta	8	30,609	-
Investiment disponibbli għal-bejġħ	11	2,401,138	2,654,180
Imghax li jrid jingabar	12	22,347	18,042
Flus fl-idejn u kontijiet tal-bank	13	642,028	304,906
		<b>3,849,942</b>	<b>3,640,555</b>

L-attiv finanzjarju jinkludi l-investimenti, debituri, flus fil-bank u fl-idejn. Ir-riskju li l-Fond Ċentrali tal-Koperattivi huwa espost għaliex huwa limitat għall-valur miżmum fil-kotba tal-attiv finanzjarju. Il-Fond Ċentrali tal-Koperattivi jissorvelja kontinwament id-debituri tiegħu u flejjes li għad iridu jingabru, kemm individualment jew fi gruppi ta' riskju, u jinkorpora din l-informazzjoni fil-kontrolli tar-riskju fuq il-kreditu.

Ir-riskju tal-kreditu fuq il-fondi likwidati huwa kkunsidrat negliġibbi minħabba li l-istituzzjonijiet huma banek b'livell għoli ta' ‘credit rating’ u istituzzjonijiet finanzjarji oħra ta’ reputazzjoni għolja.

Il-Kumitat jikkunsidra li l-strumenti finanzjari li m'humiex mittieħsa fid-dati rappurtati huma ta' kwalita' tajba.

### 18.4 Riskju ta' likwidita'

L-espożizzjoni tal-Fond Ċentrali tal-Koperattivi għar-riskju ta' likwidita' johroġ mill-obbligu li jħallas il-passiv finanzjarju tiegħu, li kien jinkludi self bankarju u l-kredituri l-oħra koħħha (ara noti 14 u 15). L-immaniġġjar prudenti tar-riskju ta' likwidita' jfisser li żżomm biżżejjed flus fl-idejn u fil-bank, flimkien ma' facilitajiet oħra ta' kreditu disponibbli, sabiex tiżgura li jkun hemm biżżejjed fondi biex jithallas il-passiv finanzjarju meta dan ikun dovut.

Il-Fond Ċentrali tal-Koperattivi jiehu hsieb il-likwidita' billi jgħarbel sew il-hruġ ta' flus kollu matul ix-xogħol ta' kuljum. Il-likwidita' tiġi mħarsa kull xahar u anke kull sena.

B'ċċeżżjoni tas-self kif muri f'nota 14, il-passiv finanzjarju tal-Fond Ċentrali tal-Koperattivi fid-data tal-karta tal-bilanc huwa kollu dovut fi zmien qasir u dan ma jaqbiżx sena.

### **18.5 Sommarju ta' attiv u passiv finanzjarju skond il-kategorija**

Il-valur fil-kotba ta' l-attiv u l-passiv finanzjarju tal-Fond Ċentrali tal-Koperattivi kif rikonoxxut fid-data tal-karta tal-bilanč ta' din is-sena u dik ta' qabel jistgħu ikunu kkategorizzati kif gej. Ara noti 4.5 u 4.6 għal spjegazzjoni fuq kull kategorija ta' strumenti finanzjarji.

	<b>2016</b> €	<b>2015</b> €
<b>Attiv marbut</b>		
Investiment disponibbli ghall-bejgħ	2,401,138	2,654,180
	<b>2,401,138</b>	<b>2,654,180</b>
<b>Attiv kurrenti</b>		
Self u ammonti riċevibbli:		
- Debituri - kontribuzzjoni	753,820	663,427
- Debituri - Koperattivi Malta	30,609	-
- Imġħax li jrid jingabar	22,347	18,042
- Flus fl-idejn u kontijiet tal-bank	642,028	304,906
	<b>1,448,804</b>	<b>986,375</b>
<b>Passiv fit-tul</b>		
Passiv kurrenti rikonoxxut fuq l-'amortised cost':		
- Self	-	<b>170,399</b>
<b>Passiv kurrenti</b>		
Passiv kurrenti rikonoxxut fuq l-'amortised cost':		
- Self	-	53,497
- Kredituri	14,835	19,712
	<b>14,835</b>	<b>73,209</b>

### **18.6 Strumenti finanzjarji mkejja skont il-valur ġust**

It-tabella kif ġejja tippreżenta l-attiv u l-passiv finanzjarju mkejjel skont il-valur ġust fil-karta tal-bilanč skont il-livell ta' ġerarkija. Din il-ġerarkija tiġi b-tieku l-attiv u l-passiv finanzjarju fi tlett livelli skont il-metodu ta' kif l-informazzjoni biex jiġi ddeterminat il-valur ġust ikun miġbur. Il-livelli ta' ġerarkija fil-valur ġust huma kif gej:

- L-ewwel livell: prezziżiet ikkwotati (mhux aġġustati) go swieq attivi ghall-istess attiv jew passiv finanzjarju;
- It-tieni livell: ġbir ta' informazzjoni biex jiġi ddeterminat il-prezz li mhux prezz ikkwotat skont l-ewwel livell u li jista' jiġi osservat ghall-attiv jew passiv finanzjarju. Dan il-metodu jista' jkun jew dirett (minn prezziżiet) jew indirett (idderivat minn prezziżiet); u
- It-tielet livell: ġbir ta' informazzjoni biex jiġi ddeterminat il-prezz tal-attiv jew il-passiv li mhux idderivat minn informazzjoni tas-suq li jista' jiġi osservat jew imkejjel (ġbir ta' data mhux osservabbli).

L-attiv jew il-passiv finanzjarju jiġi kklassifikat f'xi livell qabel xi iehor jekk dak il-livell ikollu l-inqas impatt fuq il-valur ġust tal-attiv jew passiv finanzjarju.

Din is-sena l-attiv finanzjarju fil-karta ta' bilanċ kif imkejjel bil-valur ġust huwa mqassam fil-livelli ta' ġerarkija kif ġej:

Nota	L-ewwel livell €	Total €
Titoli elenkti fuq borża (listed securities)	a 2,178,107 <hr/> 2,178,107	2,178,107 <hr/> 2,178,107

Fis-sena 2015 l-attiv finanzjarju fil-karta ta' bilanċ kif imkejjel bil-valur ġust kien imqassam fil-livelli ta' ġerarkija kif ġej:

Nota	L-ewwel livell €	Total €
Titoli elenkti fuq borża (listed securities)	a 2,396,397 <hr/> 2,396,397	2,396,397 <hr/> 2,396,397

### **Kejl skont il-valur gust**

Il-metodu u t-teknika ta' kejl ta' valur ġust huma kif ġej:

#### **a) Titoli elenkti fuq borża**

It-titoli elenkti fuq borża huma kollha ikkwotati fl-ewro u huma kollha nneozjati fuq borża rrikonoxxuta. Il-valur ġust huwa miġbur skont il-prezz tat-titolu fit-30 ta' Settembru 2016 u fit-30 ta' Settembru 2015.

### **19 Politika u proċeduri fuq l-immaniġġjar tal-kapital**

L-iskopijiet tal-immaniġġjar tal-kapital tal-Fond Centrali tal-Koperattivi jkun li jiġbor l-ammont dovut mill-koperattivi skont il-liġi filwaqt li jħares l-obbligi tiegħu lejn l-istess membri.

Il-Fond Centrali tal-Koperattivi jżomm ukoll struttura kapitali adegwata sabiex inaqqsas l-ispiża tal-kapital innifsu.

### **20 Uffiċċju registrat**

L-uffiċċju registrat tal-Fond Centrali tal-Koperattivi huwa Koperattivi Malta, Mdina Road, Qormi, QRM 9011.

### **21 Avvenimenti li ġraw wara d-data tal-karta tal-bilanċ**

Ma kienx hemm aġġustamenti jew avvenimenti oħra li ġraw bejn id-data tal-karta tal-bilanċ u d-data tal-approvazzjoni miċ-Chairman u s-Segretarju.

**23 Onorarja tal-Membri tal-Kumitat u remunerazzjoni tas-Segretarju tal-Fond Ċentrali tal-Koperattivi**

Ir-rata tal-Onorarja tal-Membri tal-Kumitat u remunerazzjoni tas-Segretarju huma kif jidru hawn taħt:

	2016 €	2015 €
Chairman	932	2,504
Membri	9,526	8,125
Segretarju	9,149	8,627

## **Rapport indipendenti ta' l-awdituri**

### **Rapport fuq il-kontijiet finanzjarji**

Ivverifikajna l-kontijiet finanzjarji tal-Fond Ċentrali li jinstabu f'paġni 4 sa 26 u li jinkludu l-Karta tal-Bilanc għas-sena li għalqet fit-30 ta' Settembru 2016, kif ukoll il-kont ta' Dħul u Nfiq, l-Istqarrija dwar il-Bidliet fil-Fond Akkumulat u Riżervi u l-Istqarrija dwar id-Dħul u l-Hruġ tal-Flus għas-sena li għalqet f'dik id-data, ġabru tal-politika tal-kontabilita' u noti oħrajn.

#### **Responsabilita' tal-Kumitat tat-Tmexxija**

Il-Kumitat tal-Fond Ċentrali hu responsabbi li jipprepara dawn il-kontijiet finanzjarji skond l-Istandards Internazzjonali tar-Rappurtagg Finanzjarju u kif addottat mill-Unjoni Ewropea. Din ir-responsabilita' tinkiġi: it-tifsil, it-twettiq u ż-żamm tas-sistema tal-kontrolli interni li huma relevanti għal preparazzjoni ta' dawn il-kontijiet finanzjarji li huma mingħajr dikjarazzjonijiet hžiena materjali kemm minħabba frodi kif ukoll żbalji; l-għażla u l-applikazzjoni tal-principji ta' kontabilita' użati u l-kalkolu ta' stimi li huma raġonevoli.

#### **Responsabilita' ta' l-awdituri**

Hija r-responsabilita' tagħna li nagħtu opinjoni fuq dawn il-kontijiet finanzjarji bbażat fuq ix-xogħol ta' verifika li sar skond l-Istandards Internazzjonali ta' Verifika. Dawn l-istandards jirrikjedu li nimxu skond il-htiġijiet tal-etika u li nippjanaw u nagħmlu x-xogħol ta' verifika biex ingħibu assikurazzjoni raġonevoli li l-kontijiet finanzjarji ma fihomx dikjarazzjonijiet hžiena materjali.

Ix-xogħol ta' verifika jinvolvi li jsiru proċeduri biex niġbru evidenza fuq l-ammonti murija fil-kontijiet finanzjarji. Il-proċeduri li ngħażlu jiddependu fuq il-ġudizzju tagħna, li jinkludu l-istima ta' riskju li l-kontijiet finanzjarji fihom dikjarazzjonijiet hžiena materjali, kemm minħabba żbalji jew frodi. Biex naslu għal dawn l-istimi, nikkunsidraw is-sistema ta' kontrolli interni li huma relevanti biex jiġu ppreparati l-kontijiet finanzjarji. Dan isir biex inkunu nistgħu n-fasslu l-proċeduri ta' verifika tagħna u mhux biex nagħtu opinjoni fuq l-effettivita' tas-sistema tal-kontrolli interni tal-Koperattiva. Ix-xogħol tal-verifika jinkludi wkoll li nevalwaw il-principji tal-kontabilita' użati u jekk l-istimi ta' kontabilita' użati mill-Kumitat tat-Tmexxija humiex raġonevoli, kif ukoll nevalwaw il-preżentazzjoni tal-kontijiet finanzjarji.

Nemmnu li l-evidenza li ġbarha hi suffiċjenti u tipprovdha bażi tajba għall-opinjoni tagħna.

### Baži għal Opinjoni Kwalifikata

Kif muri f'nota 6 ta' dawn id-dikjarazzjonijiet finanzjarji, fit-30 ta' Settembru 2016 il-Fond Ċentrali tal-Koperattivi kelly jirċievi kontribuzzjonijiet li jammontaw għal € 753,820. Minn dik id-data sal-iffirmar ta' dawn id-dikjarazzjonijiet finanzjarji, il-Fond Ċentrali rċieva ħlas mingħand uħud minn dawn id-debituri. Il-Fond Ċentrali jsostni li l-ammonti kollha pendenti huma dovuti.

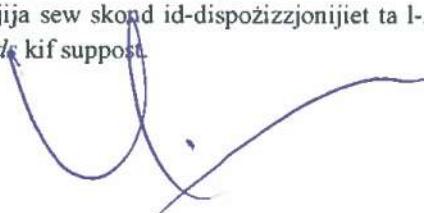
Fir-rigward tal-bilanci li kienu dovuti fit-30 ta' Settembru 2015, il-Fond bagħat ittri legali lill-koperattivi kollha ghall-ammonti ta' kontribuzzjonijiet li baqgħu ma thallasux sas-6 ta' Ottubru 2016. Sussegwentement, il-Fond bagħat ukoll ittra ġudizzjarja lil dawk il-Koperattivi li kienu għadhom ma hallsux l-ammonti dovuti sat-28 ta' April 2016. Ma kien hemm ebda żviluppi oħra fis-sena finanzjarja li għalqet fit-30 ta' Settembru 2016.

Inkluz fl-ammont imsemmi hawn fuq, hemm bilanci li jammontaw għal € 514,426 (2015: €338,608) li huma riċeċibbli mingħand għadd ta' koperattivi li huma membri tal-Malta Co-Operative Federation. Din il-Federazzjoni nformat bil-miktub lill-Fond Ċentrali tal-Koperattivi li l-membri tagħha mhux se jħallsu l-kontribuzzjonijiet tagħhom lill-Fond qabel ma jigu riżolti certi kwistjonijiet li qiegħda tishaq fuqhom il-Malta Co-Operative Federation. Fl-24 ta' Awwissu 2016, dawn il-koperattivi ddepositaw ammont ta' € 181,959 il-Qorti, liema somma, skond il-Federazzjoni, tirrapreżenta kontribuzzjonijiet dovuti għas-snin 2011, 2012 u 2013. Din is-somma tista' tiġi żbankata mill-Fond Ċentrali jekk il-koperattivi tramite l-Federazzjoni jagħtu l-kunsens tagħhom għal tali żbank jew jekk ikun hemm ordni tal-Qorti finali.

Dan kollu jitfa' dubju dwar jekk il-bilanci dovuti mingħand dawn il-koperattivi membri humiex se jithallsu.

### Opinjoni Kwalifikata

Fl-opinjoni tagħna, b'lief għall-effetti tal-kwistjoni msemmija taħt Baži għal Opinjoni Kwalifikata, ddikjarazzjonijiet finanzjarji tal-Fond Ċentrali tal-Koperattivi jaġħtu dehra veritiera u ġusta tat-tranżazzjonijiet finanzjarji u ta' l-istat finanzjarju tal-Fond fit-30 ta' Settembru 2016, il-bidliet fil-fond akkumulat u d-dħul u l-ħruġ tal-flus għas-sena li għalqet f'dik id-data skond l-Istandards Internazzjonali tar-Rappurtagg Finanzjarju u ġew imhejjija sew skond id-dispozizzjonijiet ta' l-Att dwar is-Soċjetajiet Koperattivi, Kap.442 u nżammu *accounting records* kif suppost.



Mark Bugeja (Partner) għan-nom ta'

**GRANT THORNTON**  
Certified Public Accountants

Tower Business Centre, Suite 3  
Tower Street  
Swatar BKR 4013  
Malta

12 ta' Settembru 2017

## **Skeda ta' nfiq ta' flus**

	<b>2016</b> <b>€</b>	<b>2015</b> <b>€</b>
<b>SPEJJEZ AMMINISTRATTIVI</b>		
Onoraria lill-membri tal-Kumitat	10,458	10,629
Onoraria tas-Segretarju tal-Kumitat	9,149	8,627
Insurance	968	959
Spejjeż ta' l-informatika	285	89
Dawl u ilma	3,766	1,906
Spejjeż ġenerali	-	300
Kumpens tal-audituri (inkluż il-vat)	2,360	3,268
Spejjeż professjonali	2,741	945
Spejjeż legali	1,180	118
Deprezzament	3,912	3,912
Spejjeż tal-uffiċċju	246	438
Spejjeż oħra	1,983	210
Spejjeż tal-AGM	(215)	(92)
	<b>36,833</b>	<b>31,309</b>
<b>ATTIVITAJIET OHRA</b>		
Sponsorship	600	600
	<b>600</b>	<b>600</b>
<b>KONTRIBUZZJONI LIL KOPERATTIVI MALTA</b>	<b>67,567</b>	<b>66,658</b>
<b>SHUBIJA MA' GHAQDIET INTERNAZZJONALI</b>	<b>31,169</b>	<b>22,086</b>

## Skeda ta' nfiq ta' flus

	2016 €	2015 €
<b>SPEJJEŽ FINANZJARJI</b>		
Imgħax tal-bank	2,409	11,363
Spejjeż bankarji	36	70
	<b>2,445</b>	<b>11,433</b>
<b>SKEMA TA' SUSSIDJU FUQ L-IMGHAX FUQ SELF U GRANTS OHRA</b>		
Start-up grants	3,000	1,000
Website u 'training grants'	7,724	8,756
Skema ta'sussidju fuq l-imghax fuq self	2,095	5,233
	<b>12,819</b>	<b>14,989</b>
<b>TOTAL</b>	<b>151,433</b>	<b>147,075</b>